Juillet 2020 -N °24

L'Orellut

Votre bulletin municipal d'informations



SOMMAIRE



ACTU À LA UNE



GRAND ANGLE



ZAP'ACTU



ZAP'ACTU CULTURE



LE COIN DES ASSOCIATIONS



ON SORT!

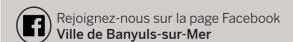


Toute l'actualité de la ville sur **www.banyuls-sur-mer.com** let sur notre blog

https://banyulssurmer.wixsite.com/banyuls-sur-mer







Partagez vos plus belles photos de Banyuls sur notre compte Instagram banyuls-sur-mer avec le **#banyuls**

Bulletin Municipal d'InformationsJuillet 2020

Directeur de la publication Jean-Michel Solé, Maire

Ont participé à la rédaction Guy Vinot, Béatrice Soubielle.

Crédits Photos

Laurent Lacombe, Banyuls Images, Mairie, Office de Tourisme.

Maquette et mise en page Pôle communication de la ville



Impression

■ ENCRE VERTE - Tél. : 04 68 61 07 00 **■IMPRIM'VERT®**

ÉDITO

2020 est une année bien exceptionnelle, inédite.
Confinement dû à la propagation d'un virus le COVID 19, moment tout à fait hors du commun dans un contexte de pandémie auquel a été soumis notre pays, notre commune. Moment inédit qui nous interpelle dans nos attitudes, moment de responsabilités collectives et individuelles.

Je salue le civisme, l'état d'esprit des Banyulencs. Nos soignants en première ligne ont été admirables et je leur rends particulièrement hommage. Ayons une pensée de remerciements pour toutes les personnes qui se sont mobilisées, personnels communaux qui, soit en télétravail, soit sur le terrain par un entretien de nos rues, ont assuré avec dévouement la continuité du service public.



Nous avons souhaité l'ouverture des services, de la cantine scolaire et des classes, nous avons travaillé et je remercie l'ensemble des enseignants et personnels qui se sont joints à nous pour la mise en place d'un protocole strict assurant la sécurité des enfants et des personnes. Je n'oublie pas les commerçants et leurs personnels présents pour notre ravitaillement.

Le déconfinement a débuté, il sera long, prudent, étalé, le virus circule encore, ne soyons pas son vecteur, respectons les gestes simples de distanciation, masques, et lavage des mains seront encore notre quotidien pour quelque temps et permettra un retour à une vie qui nous a tellement manqué.

De cette épreuve collective, de privation de liberté de se déplacer, de rencontrer les personnes qui nous sont chères, nos familles, nos amis, sachons garder l'espoir d'un retour à la vie.

De ce bouleversement de notre mode de vie, de ces choses simples que nous ne voyons plus tellement et nous paraissent comme normales, comme un acquis, intouchables, sachons les apprécier à leur juste valeur, relativisons, conscients de l'essentiel.

Comme cette égalité, qui nous semblait comme naturelle et qui nous est revenue en une inégalité criante, accentuée par les difficultés doit nous interpeller.

Enfin la fraternité, valeur fondamentale qui fut tant présente, apprécions tout le bien qu'elle nous a fait, toute son importance.

Sachons à l'heure du bilan, sortir plus forts, peut-être meilleurs.

C'est dans ce contexte que le dimanche 15 mars, et malgré des circonstances particulières, les habitants de Banyuls se sont déplacés en nombre : 65.47% de façon bien plus élevée que la moyenne nationale.

Le résultat est net et sans appel, 64.80% des suffrages exprimés : les électeurs nous ont massivement renouvelé leur confiance. Et je les remercie personnellement très sincèrement, je suis honoré, très touché et c'est avec beaucoup d'émotion que je ressens ce résultat qui est pour moi l'expression de liens si particuliers de confiance que nous avons tissés ensemble, je dirai même d'amitié, au fil des années.

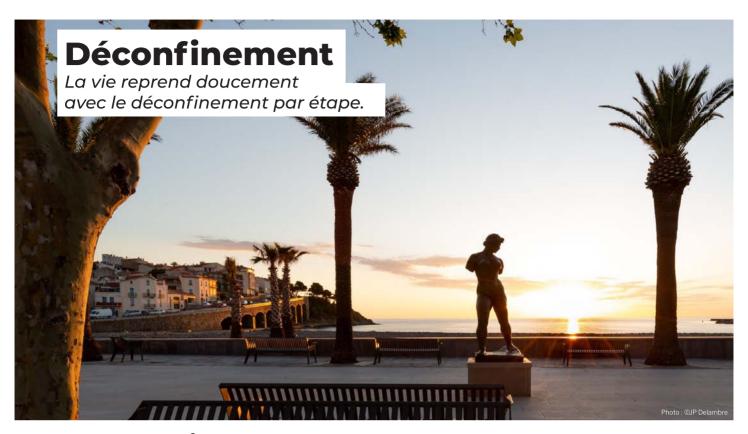
Mon équipe et moi, sortants comme nouveaux élus, recevons ce vote comme une confirmation de notre mandat, une approbation de notre projet de territoire et sommes conscients de notre immense responsabilité.

Notre engagement sera total, avec l'ambition de réussite, pour que Banyuls reste une ville attractive, où il fait bon vivre.

Merci du fond du cœur.

Très amicalement.

Jean-Michel SOLÉ



Le mot du Maire

Banyuls est une ville dont l'économie est fortement impactée par le tourisme, sous ses différentes formes : tourisme de plein air, de randonnée, de plage, portuaire, viticole, de mémoire et bien sûr culturel.

L'épreuve que nous venons de traverser, dangereuse, dure, ce confinement sévère nous a permis de surmonter la pandémie, de nous protéger, en protégeant les autres, semble se terminer avec cette période de déconfinement lente, et par paliers. Malgré une prudence responsable, car le virus n'est pas encore complétement vaincu et circule encore, les commerces et entreprises commencent à reprendre leurs activités.

Bien que le déconfinement semble bien se passer, quand restera-t-il?

Si nous avons espoir et confiance en nos scientifiques quant à la mise au point d'un vaccin ou traitement, l'arrêt de nos entreprises ne sera pas sans conséquences économiques.

Notre devoir d'élus locaux est de soutenir, d'accompagner les entrepreneurs. Nos réflexions sont nombreuses, ne se veulent pas démagogiques, ni dans la facilité. A mon sens, le pire serait de déclarer maintenant un confinement économique, ne pas tenir compte de nos baisses de recettes relèverait de l'inconscience. Nous avons choisi la voie médiane, celle de continuer à animer notre ville.

la dynamiser dans la mesure du respect des règles de sécurité sanitaires. Nous avons choisi l'action au lieu de subir.

Nous avons mis en place une campagne de promotion de nos commerçants, nous étions tous bien contents de leurs services. Alors si nous voulons les aider, devenons des clients plus assidus:

#SORTEZ CHEZ VOUS #CONSOMMEZ BANYULS

L'année sera rude économiquement, elle laissera des traces, nous devons nous adapter, être solidaires. Nous ferons un bilan de fin de saison et ferons des réductions significatives des droits d'occupation du domaine public, sachant que la ville elle-même sera très affectée par la perte de nombreuses recettes également (droit de stationnements, occupation domaine public, taxe de séjour, pertes importantes de recettes au camping et au port).

Plein d'espoir à un retour à une vie normale et à une belle saison estivale ; nous travaillons en ce début d'été conscients de la complexité de cette période inédite.

Jean-Michel SOLÉ

Les masques : accessoire indispensable du déconfinement

e masque est devenu un accessoire indispensable dans notre vie quotidienne. Dès les premières semaines du confinement, la solidarité banyulencque s'est mise en marche et les couturières ont sorti leurs machines pour confectionner l'objet tant convoité. Un grand merci à toutes et en particulier à la section couture du B.E.A.(Banyuls Expression Artistique) qui a cousu 1500 masques. Un grand merci aussi au personnes qui ont donné de quoi les coudre (tissus, fils, élastiques, etc.). Ainsi, avant même l'annonce de la date du 11 mai, une première distribution de masques non homologués a pu être organisée.

11000 masques homologués commandés par la commune.

5000 par l'intermédaire d'une commande groupée faite par la Communauté de communes :

6000 grâce à l'aide précieuse d'Alexandre Torrès, gérant du Carrefour Express, qui nous a permis d'avoir ces masques dans des délais très courts.

Ainsi une seconde distribution de deux masques a été organisée dans les locaux de la Mairie. Les personnes ne pouvant pas se déplacer ont été livrées à domicile.







Les services municipaux

ès le 11 mai, la Mairie a été ouverte au public dans le respect des règles sanitaires. Cependant durant les deux mois de confinement la continuité du service public a été assurée.

Les services administratifs ont été mis en télétravail ; Les services techniques ont assuré la propreté de la ville ; La Police Municipale a fait respecter les règles sanitaires mises en place pendant la période du confinement .

Le CCAS a maintenu le lien avec les personnes fragiles connues par le service; Le pôle communication a assuré via les réseaux sociaux, le site et le blog des actualités de la ville, l'annonce de toutes les informations tant administratives que locales.

Toutes les semaines deux réunions avaient lieu en Mairie : une le mardi matin réunissant élus et chefs de services, une le vendredi matin réunissant la cellule de crise Covid-19 ouverte dans le cadre du Plan Communal de Sauvegarde.

Pour répondre aux nouvelles consignes sanitaires nécessaires lors du déconfinement, un protocole a été établi lors de l'ouverture des services administratifs.

Ouverture du marché

ès le 3 mai, avant même le début du déconfinement, le marché du dimanche avait été ouvert pour les stands alimentaires.

Le marché a désormais retrouvé son rythme habituel le jeudi et le dimanche avec des stands alimentaires et non alimentaires. Là aussi un cheminement a été matérialisé afin de respecter la règlementation instaurée depuis la pandémie.





Pendant toute la durée du confinement, l'équipe de l'Office de Tourisme, alternant télétravail et chômage partiel, assurait malgré tout un service continu.

Les demandes étaient traitées quotidiennement, les informations récoltées, centralisées puis diffusées sur le site internet de la ville, le blog et les réseaux sociaux. Le personnel a également suivi plusieurs formations à distance afin de s'adapter à cette situation inédite et de préparer la réouverture dans les meilleures conditions et dans le respect des règles sanitaires en vigueur.

Un lien plus fort avec les acteurs de l'économie locale!

Dès le début du confinement, l'équipe a été mobilisée pour soutenir les commerçants, partenaires et prestataires d'activités : envoi de mails informatifs, sondage de leurs attentes vis-à-vis de l'OT, appels téléphoniques afin de connaître leurs horaires d'ouverture (pour ceux qui pouvaient ouvrir) et pour communiquer les actions mises en place (drive, système D, livraisons).

Cette période a accéléré la campagne vidéo initiée en début d'année visant à mettre en avant les différentes expériences à vivre à Banyuls et à laquelle l'OT participe très activement, en collaboration étroite avec le service communication de la ville.





Pour la réouverture, l'OT s'adapte!

Afin de pouvoir rouvrir ses portes, l'Office de Tourisme a mis en place plusieurs mesures :

- Adaptation des horaires d'ouverture en avant saison ;
- Installation de plexiglas sur les comptoirs ;
- Mise en place d'un sens de circulation avec création d'une nouvelle sortie (côté plage);
- 6 visiteurs au maximum sont admis simultanément dans le hall :
- Le port du masque est obligatoire pour le personnel comme

pour les visiteurs :

- Du gel hydro-alcoolique est à disposition à l'entrée ;
- Un marquage au sol délimite les distances de sécurité réglementaires :
- Une désinfection régulière des locaux et de tous les points contact est effectuée ;
- La documentation papier en libre service a été temporairement retirée des présentoirs, mais reste disponible sur demande auprès des conseillers en séjour.



Prêts pour la saison 2020!

En l'absence de saisonniers cet été, les horaires d'ouverture au public seront 10h-13h et 15h-18h du lundi au dimanche, y compris les jours fériés. Ces nouveaux horaires permettront aux agents d'être présents sur le terrain via un accueil "hors les murs" (nouveauté 2020).

Pour éviter les contacts et les moments d'affluence dans les locaux, l'équipe de l'OT est en train de mettre en place un système de « Click & Collect » pour certaines documentations et produits en vente

Cette année, et dans le souci de respecter les directives, l'utilisation de la Wifi publique se fera exclusivement depuis l'extérieur du bâtiment. De ce fait, une nouvelle borne plus performante est en cours d'installation.

Toute l'équipe de l'Office de Tourisme est ravie de vous accueillir à nouveau!



Ouverture du camping municipal

e camping municipal est ouvert au public depuis le 2 juin. L'équipe du camping a fait le nécessaire pour accueillir les campeurs en toute sécurité : installation de plexiglas, port du masque obligatoire et limite de personnes à la réception. Les hébergements locatifs (mobil homes, coco-sweet, cihélo, etc.) sont également ouverts à la location en sécurité. Le camping municipal "La Pinède" est le lieu idéal pour pratiquer les activités de pleine nature en petit groupe ou en famille, en toute sécurité (randonnée pédestre, VTT, équestre, plongée sous marine, etc.) et participer aux activités oenotouristiques et culturelles proposées par la ville (apéritifs vignerons, balades en petit train touristique, visites d'oliveraies, expositions, concerts, brocantes, etc.).

CAMPING MUNICIPAL "LA PINÈDE" **

Route des Crêtes - 66650 Banyuls-sur-Mer 04.68.88.32.13

Réservations sur www.campinglapinede-banyuls.com

Ouverture des plages

es plages banyulencques ont fait partie des premières à être autorisées par Monsieur le Préfet à ouvrir dès le 17 mai en mode "dynamiques". Nombre d'entre nous étaient ravis de pouvoir à nouveau marcher sur les galets, nager, pêcher!



Ouverture des écoles

e 30 avril avait lieu en Mairie une réunion de concertation à laquelle ont assisté les directrices d'école, les représentants des parents d'élèves, les services concernés par l'accueil des enfants et les élus impliqués dans les affaires scolaires.

Un protocole a été discuté et mis en place sur le parcours d'un écolier de chez lui à l'école :

Comment je monte dans le bus ? Comment je suis accueilli à l'école ? Comment se déroule la classe et dans quelles conditions ? Comment je vais à la cantine ? Comment se déroule le déjeuner ? Comment se déroule la garderie ?

A chaque fois un protocole a été élaboré et doit être scrupuleusement respecté.

Ainsi les enfants ont pu effectuer la rentrée le mardi 12 mai dans des conditions optimales de sécurité.





Un point sur les travaux

e 17 mars a sonné l'arrêt de tous les chantiers. Ils ont tous pris du retard. Les grands travaux (port, Centre Hélio Marin) seront abordés plus loin mais il ne faut pas oublier tous les autres chantiers!

- Les rues St Exupéry et George Sand : les travaux ont repris à la fin du confinement et seront terminés avant le début de la saison estivale :
- La cantine scolaire : l'entreprise a repris le chantier épaulée par l'équipe technique municipale. Elle ouvrira ses portes après les vacances de Toussaint :
- Le club house du stade : là aussi le chantier a pris du retard mais l'entreprise est à nouveau au travail aidée également par l'équipe municipale.







Le port

Les travaux ont repris de plus belle!

Les événements climatiques et sanitaires nous amènent à remanier le calendrier ainsi que le budget des travaux.

n effet, la tempête Gloria au mois de janvier, d'une intensité importante avait mis à mal un certain nombre d'ouvrages en cours d'exécution (île petite, caissons Jarlan, etc.) qu'il a fallu reprendre. S'en est suivi la pandémie du Covid 19 qui a amené l'arrêt des travaux.

Bien que nous ayons souhaité que les travaux se poursuivent, la direction de Vinci, titulaire du lot n°1 comportant les gros travaux maritimes, a décidé d'arrêter et de quitter le chantier le 17 mars.

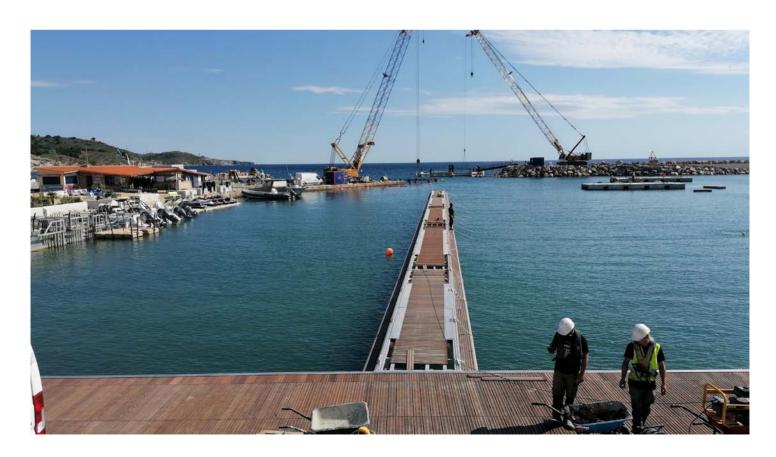
Au regard des annonces gouvernementales et de notre "insistance", le groupement d'entreprises a repris une activité réduite dès le 27 avril pour monter progressivement en puissance jusqu'à aujourd'hui dans le respect du protocole sanitaire mis en place. Néanmoins, j'en profite pour saluer le professionnalisme de tous les intervenants dans la gestion de cette crise unique.

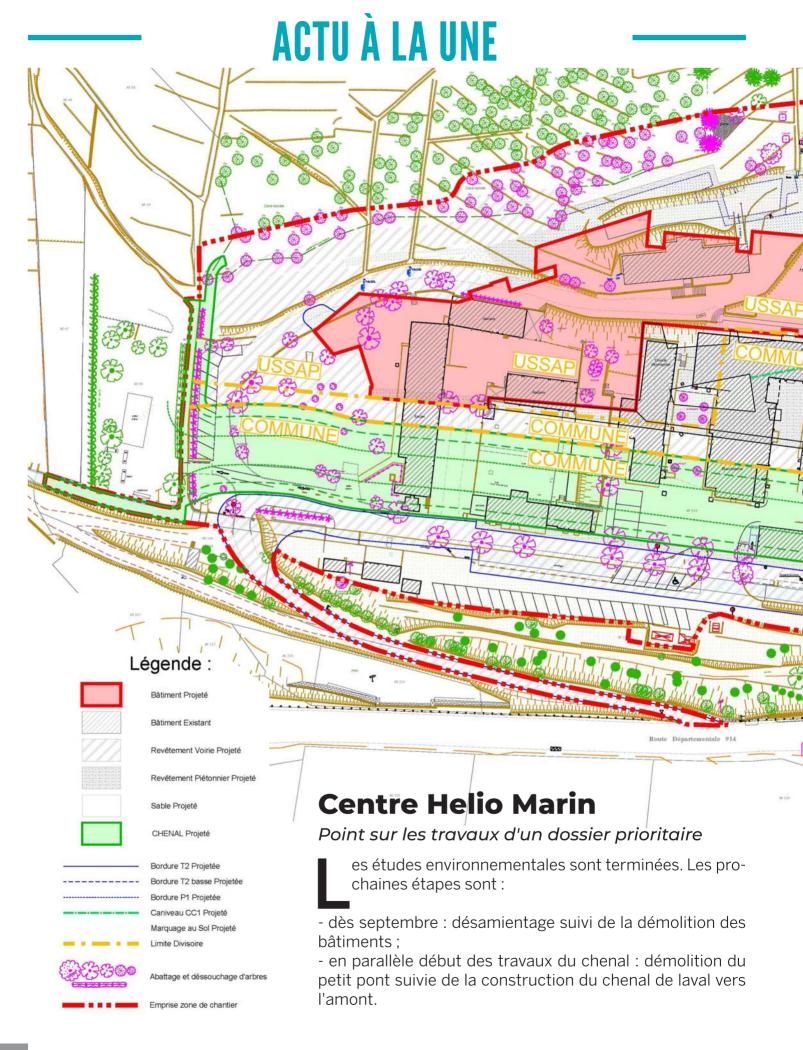
Considérant les retards importants pris nous devons réexaminer les délais d'exécution mais en assurant impérativement une capacité d'accueil maximale pour la saison estivale.

Ainsi les travaux se poursuivront en juillet et en août sur les ouvrages de protection maritime (musoir, contre jetée et île petite). Le quai Georges Petit sera provisoirement rendu aux usagers ainsi que l'accès aux pontons B et C en version définitive (métal et bois) les autres restant tels quels. En septembre, les travaux sur les pontons reprendront et se poursuivront jusqu'en début 2021.

Conscients des désagréments que ces évènements imprévisibles occasionnent à l'ensemble des usagers, nous comptons sur le civisme et le sens de la solidarité chère aux marins, pour qu'ensemble nous réussissions cette saison si particulière.

Guy VINOT, adjoint délégué aux travaux







Vos Commerçants & Artisans : "Banyuls comme on l'aime"



Questions-Réponses à l'UCAB

Quels sont les objectifs de l'association UCAB (Union des Commerçants et Artisans de Banyuls) ?

D'abord rassembler les commerçants et artisans autour d'une volonté commune : **participer au dynamisme Banyuls**, puis **renforcer le lien de proximité** entre les commerces et les habitants. Cette année, l'UCAB, c'est près de 70 commerçants/artisans adhérents! Grâce à cette

mobilisation quasi-générale, nous allons pouvoir proposer aux banyulencs des **animations tout au long de l'année*** et ainsi contribuer à rendre Banyuls Vivante et Accueillante. Une belle dynamique, initiée bien avant le Coronavirus... et encore plus d'actualité aujourd'hui!

Partout, le confinement a fragilisé l'ensemble des commerçants. Qu'en est-il à Banyuls?

Cette crise sans précédent a, comme ailleurs, touché tous les commerçants et artisans avec plus ou moins de violence. Nous le savons, **les prochains mois vont être décisifs**. A Banyuls, nous avons la chance d'avoir un village vivant toute l'année, à l'intérieur duquel - le confinement nous l'a prouvé - on peut trouver presque tout. Il faut que cela continue! Et pour cela, nous devons, tous à notre échelle, mais aussi tous ensemble, nous mobiliser.

Quel message souhaitez-vous faire passer avec la campagne "Banyuls Comme on l'aime"?

Il y a quelques semaines, nous avons adressé aux banyulencs une carte postale pour leur rapeller que **pour conserver Banyuls comme on l'aime**, vivante et accueillante, nous avons besoin d'eux! Nous pouvons TOUS jouer un rôle dans la vie économique du village: les commerçants et artisans bien entendu, mais également les habitants, tout simplement en consommant local. Nous avons également travaillé avec les services de la Municipalité et de l'Office de Tourisme, que nous remercions vivement, d'abord pour soutenir et relayer notre action, puis pour la campagne vidéo #sortezchezvous #consommezbanyuls, qui met en avant l'ensemble des commerces, restaurateurs, vignerons etc sur les réseaux sociaux. Toujours avec la collaboration de la Municipalité, cet été, nous allons commercialiser à l'Office de Tourisme des bons cadeaux valables dans tous les commerces adhérents (à partir du 1er juillet). Toutes ces actions collectives ont pour optique de maintenir à Banyuls ce qui fait sa force : dynamisme et convivialité!

* Eté : Séances de Do-In en plein air, Août : Projection en plein air avec Cinémaginaire, Septembre : Braderie, Novembre : Concours de dessin d'Halloween, Décembre : Tombola de Noël

+ d'infos : Suivez-nous sur Facebook!

Cet été, l'UCAB prend soin de vous!

Les lundis et jeudis, l'UCAB vous offre des séances de Do-In en plein air avec Maria Hyvärinen, praticienne et formatrice Shiatsu. Accessible à tous, le Do-In est une gymnastique énergétique japonaise qui combine étirements et automassages des méridiens et points d'acupuncture reliés aux principales fonctions de l'organisme : respiration, circulation sanguine, digestion...







Vous avez gagné un bon d'achat à la Tombola de Noël et n'avez pas encore pu en profiter?

Nous prolongeons la validité des bons d'achats de la Tombola de Noël 2019 jusqu'à la fin de l'année 2020. Liste des commerces adhérents sur demande (e-mail : ucab66650@gmail.com).



Cher.e.s Banyulenc.que.s,

Si les dernières semaines ont été compliquées pour tous, les prochaines seront décisives. Malgré le contexte actuel, Banyuls reste un village vivant grâce à ses nombreux commerces de proximité, diversifiés et ouverts toute l'année : pratique pour

les banyulencs, essentiels pour les familles qu'ils font vivre. Pour conserver ce dynamisme, et conserver Banyuls comme on l'aime, vivante et accueillante, les commerçants et artisans ont besoin de votre solidarité.

Avant de quitter le village ou d'aller sur Internet pour effectuer vos achats, posez-vous la question "est-ce que je peux le trouver à Banyuls?". La réponse est sûrement oui!

Alors n'hésitez pas à redécouvrir nos commerçants et artisans et montrez à Banyuls que vous l'aimez de la plus jolie des manières : en faisant battre son coeur de ville.

Un grand merci pour votre précieux soutien, vos Commerçants et Artisans

is coutiens mes commerces

#sortezchezvous #consommezbanyuls

les commerçants et artisans de Banyuls?

1. Consommez Banyuls

Avant d'effectuer un achat posez-vous la question "est-ce que je peux l'acheter à Banyuls?" La réponse est sûrement oui!

2. Offrez Banyuls

A partir du 1er juillet, une idée cadeau utile : le bon cadeau UCAB, en vente à l'Office de Tourisme (sur place ou sur le site web), valable 1 an auprès des 70 commerçants/artisans adhérents.

3. Communiquez Banyuls

Abonnez-vous à la page de l'UCAB et à celle de vos commerçants/artisans préférés, "aimez" mais surtout partagez les publications et invitez vos amis à s'abonner/partager eux aussi.



Lotissement de la Rectorie

Le dossier avance

u début du mois de juin, le dossier a été déposé au Conseil National de la Protection de la Nature, précisant les mesures compensatoires inhérentes à la réalisation du lotissement.

La superfice du lotissement est de 5,5 ha. Pour répondre aux normes compensatoires en vigueur, la commune achete 11,5 ha au niveau du pic Joan à laquelle se sont ajoutées des parcelles achetées par le Conseil Départemental en compensation de celles utilisées



dans la réhabilitation de la RD914. Ainsi, la commune double en mesures compensatoires la surface utilisée pour la construction du lotissement.

Ajoutée aux parcelles du Conseil Départemental, cela représente une zone significative qui sera sanctuarisée pendant 30 ans. Durant cette période la commune délégue la gestion de cet espace naturel au C.E.N. (Conservatoire des Espaces Naturels). Il va s'assurer que les espèces ne sont pas dérangées ni détruites. Le permis de lotir sera déposé avant le début de l'été.





Ecole de sommellerie

Les travaux reprennent!

a première réunion de chantier du Centre régional de sommellerie Pyrénées-Méditerranée, s'est déroulée le 27 mai au Mas Reig en présence des principaux acteurs impliqués dans le projet : la Communauté de communes (maître d'ouvrage), la ville de Banyuls-sur-Mer, le syndicat des Vignobles de la Côte Vermeille, les entreprises et Philippe Pous, l'architecte.

Le désamiantage du site a débuté le 8 juin.

Retour en images

Installation du Conseil Municipal le 23 mai 2020







Jean-Michel SOLÉ élu Maire

Le Conseil Municipal



MAURAN Anne 1º Adjointe chargée de l'économie, santé et solidarité



VINOT Guv 2º Adjoint chargé de l'urbanisme, voiries, travaux et port



HERRE Clémentine 3^e Adjointe chargée des fêtes et tourisme



CAPELL Olivier 4^e Adjoint chargé de la sécurité, Police Municipale, associations, culture, patrimoine



COUSSANES Sandrine 5^e adjointe chargée du tourisme, artisanat et commerce



PECH Bernard 6^e Adjoint chargé des finances et du développement durable



GRASA Marie-José 7º Adjointe chargée des affaires sociales et scolaires



LACAZE Olivier 8^e Adjoint chargé de l'agriculture et de l'arrière-pays



MONTÉ Josette Conseillère municipale



BLAVETTE Guillaume Conseiller municipal chargé de la jeunesse et des sports



DIAZ Marie-José Conseillère municipale



PETYT Gérard Conseiller municipal chargé des finances



BASIL Annabel Conseillère municipale



BURGKAM Didier Conseiller municipal



CANOVAS Evelvne Conseillère municipale



BOADA Stéphan Conseiller municipal



SALVAT Renée Conseillère municipale



FLEURISSON Jean-Louis Conseiller municipal



ADELL Cathy Conseillère municipale



CASTELLAR Cédric Conseiller municipal



VALENZUELA Aurore Conseillère municipale Conseiller municipal chargée des affaires scolaires



ORTIZ--BODIOU Alexandre



FRADET Emmanuelle Conseillère municipale Conseiller municipal



MARTI Marc



NOGUÈS Myriam Conseillère municipale



PESCADOR Jean-François Conseiller municipal

La culture comme lien

Sur mes cahiers d'écolier Sur mon pupitre et les arbres Sur le sable et la neige J'écris ton nom

LIBERTÉ

el commence le poème de Paul Eluard. Ce "sacré" virus, cette satanée maladie nous a fait perdre, durant quasiment trois mois, notre liberté.

Notre liberté de se déplacer. Notre liberté de se voir, de rencontrer nos amis, nos familles. Oui, notre liberté individuelle a été mise à mal, suspendue, entravée. Mais, n'est-ce pas pour notre bien à tous ? Pour préserver la santé des plus fragiles, celle de nos Aînés ?

Ces heures de confinement ont suspendu nos rencontres culturelles : les concerts musicaux, du dimanche après-midi des Amis d'Alain Marinaro, les conférences des Amis du Laboratoire Arago et de Culture et Patrimoine en Côte Vermeille. Ces instants de savoir partagés, distillés avec passion par les différents intervenants, qui à chaque fois savent, toujours, se rendre accessibles aux profanes que nous sommes. Cette diversité culturelle fait la richesse de notre Banyuls pour le plus grand bonheur de tous.

Ces heures de confinement ont amené l'annulation en cascade d'animations tant attendues qui reviendront avec plus d'ardeur en 2021 : La journée des écrivains banyulencs, la fête de la musique, Banyuls 1793 : la légende du Col, sans oublier les animations portées par les associations : le festival de flamenco Ascension Flamenca, le spectacle de fin d'année de l'Atelier Théâtre Banyuls, le gala de Banyuls Danse (qui en 2019 a rassemblé plus de 350 personnes à la salle Bartissol).

Période inédite, réaction créative!

Certaines associations ont innové en proposant la culture sans contact par le jeu des réseaux sociaux. Ainsi, Les veillées d'antan, ont proposé de nombreuses lectures à nos aînés. Ces lectures virtuelles, ô combien plaisantes, ont été pour les résidents des EHPAD banyulencs de purs moments d'évasion

littéraire. De même le blog de l'association Culture et Patrimoine en Côte Vermeille a permis d'entretenir le lien culturel par l'intermédiaire d'exposés.

2020 ne sera pas une année comme les autres. Elle sera une année extra ordinaire, littéralement une année qui sort de l'ordinaire.

Une année, que j'espère unique et que l'on ne reverra plus. Ce ne sera pas non plus une année à oublier, car malgré l'adversité du moment, la difficulté de la situation, bon nombre d'entre vous ont révélé leur humanisme, leur solidarité, leur empathie.

Que ces durs moments nous donne l'envie de faire plus, de faire mieux. Après avoir cité Paul Eluard en introduction, je voudrais finir avec Rudyard Kipling :

Si tu peux voir détruit l'ouvrage de ta vie Et sans dire un seul mot te mettre à rebâtir, Ou perdre en un seul coup le gain de cent parties Sans un geste et sans soupir .../... Alors les Rois, les Dieux, la Chance et la Victoire Seront à tous jamais tes esclaves soumis, Et ce qui vaut mieux que les Rois et la Gloire Tu seras un homme, mon fils.

Olivier CAPELL, Adjoint à la Culture

RETROUVEZ L'ENSEMBLE DES ANIMATIONS CULTURELLES SUR

www.banyuls-sur-mer.com

Finances: zoom sur le DOB 2020

Le Débat d'Orientation Budgetaire est inscrit dans la loi ATR ainsi que dans la loi NOTRe. Le DOB n'a aucun caractère décisionnel mais sa teneur doit néanmoins faire l'objet d'une délibération afin que le représentant de l'Etat puisse s'assurer du respect de la loi. Il ne donne pas lieu à un vote.

Aperçu de la situation économique française (sources = Caisse d'épargne)

'année 2019 a été marquée par un maintien de la croissance de l'économie française, après un score de 1.7% en 2018, l'économie française a atteint 1.3%, tandis que la zone euro a vu sa croissance passer de 1.1% à 0.9%.

En 2020 , l'impact de la crise du coronavirus sur l'environnement économique a engendré un recul du P.I.B mondial de 3%. La pandémie Covid-19 a plongé le monde dans sa crise économique la pire depuis l'après-guerre.

Une catastrophe rare, inédite, sous forme d'un virus parfois mortel a forcé les pays à un confinement sévère dans le monde. L'ampleur et la vitesse de l'effondrement de l'activité qui ont suivi ne ressemblent en rien à ce que nous avons connu ou pu imaginer.

Le grand confinement constitue, outre le danger sanitaire, la pire récession de l'Histoire.

Le monde a énormément changé au cours de ces derniers 3 mois, on croyait encore à une croissance de +3%, à la place c'est un recul de -3%.

Cette dégringolade économique devrait être suivie dans la plupart des pays par un rebond, nous l'espérons, dès la seconde moitié de l'année et qui, si elle se poursuit, a un retour égal à 2019 pas avant la fin 2021.

Dans ce contexte, les mesures de confinement ont stabilisé la propagation de virus sauvant des vies. Elles aideront également au redémarrage de notre économie.

Les mesures et leurs incidences de la loi rectificative de Loi des finances concernent la suppression de la taxe d'habitation qui se poursuit avec une compensation à l'euro prêt pour notre commune donc pas d'incidence sur nos recettes pour cette taxe.

Aperçu de la situation financière de la commune

algré tout, et dans le contexte actuel, la ville restera cette année très prudente dans l'estimation de ses recettes avec des pertes certaines sur ses droits d'occupation du domaine public, des redevances de stationnement, des pertes de recettes diverses et des dépenses revues à la hausse à cause de la pandémie.

Compte tenu de l'évolution des bases fiscales revues chaque année par les services de l'Etat qu'il est raisonnable de situer à environ 1%, compte tenu de la réforme fiscale directe locale engagée par le gouvernement, le taux de la taxe d'habitation est gelé pour 2020 et restera la même recette que 2019 .Le conseil municipal a approuvé à l'unanimité le maintien des taux de taxe foncière (bâti et non bâti)

Les charges du personnel sont, elles, maîtrisées, seulement en augmentation de 1% dû au glissement vieillesse et technicité.

Les charges à caractère général devraient connaître une augmentation due à l'impact de la crise sanitaire. Les charges financières resteront globalement au même niveau.

La ville n'a mobilisé aucun emprunt sur l'exercice 2019 ce qui amène un désendettement effectif de 463.000 € et de 1.000.000 € sur la mandature.

Notre endettement par habitant reste constant à 2008 soit 850 € environ.

La situation financière de la ville est bonne et son classement excellent.

Des investissements sans recourir à l'emprunt sont réalisés au camping, dans le cadre de l'amélioration du cadre de vie.

Les travaux du port continuent, fortement impactés par la tempête Gloria en janvier et la crise Covid-19.

La fixation des taux d'imposition est la même sans augmentation.



Pavillon Bleu

Nouvelle labellisation pour la saison 2020

'annonce du palmarès s'est faite le 9 juin et, la plage centrale a reçu le précieux sésame pour la saison 2020.

1er écolabel au monde, le Pavillon Bleu assure aux visiteurs une excellence environnementale et reconnaît l'engagement de la commune labellisée en faveur du développement durable.

Eclairage urbain : les candélabres se mettent au LED!

Afin de réaliser une économie d'énergie substantielle tout en offrant un éclairage optimal, la commune s'est engagée dans le renouvellement des luminaires.

Les ampoules au sodium très énergivores ont été remplacées par des ampoules leds. Les vitrages des lanternes ont aussi été renouvelés.

L'avenue Général de Gaulle est la première à bénéficier de ce lifting, suivra l'avenue du Puig del Mas.



BANYULS TV...

La ville de Banyuls-sur-Mer lance une nouveauté : Banyuls TV!

Ouè és això?

C'est votre nouveau rendez-vous hebdomadaire sur la vie locale : infos, portraits, agenda, etc. Retrouvez tous les épisodes sur notre chaîne YouTube "Ville de Banyuls-sur-Mer"

OPPOSITION

ENVIRONNEMENT, ECONOMIE, ECARTS: TROIS PROPOSITIONS...

... Lors de l'installation du conseil municipal, M. le Maire a fait part de la mise en place d'une commission chargée du « Développement Durable ». Nous nous félicitons de cette initiative et participerons aux travaux. Pour autant, nombre de Banyulencs s'inquiètent de la réalité des intentions de M. le Maire dans le domaine environnemental. Basées sur des articles parus dans les journaux, mais aussi sur des témoignages, leurs interrogations portent sur : les travaux sur les plages (plage centrale et des Elmes), le traitement des déchets du port mais aussi celui des poubelles jaunes durant la période du confinement par les employés municipaux. Alertés par plusieurs de nos concitoyens, notre groupe Ensemble Autrement! n'a pu apporter aucune réponse, n'ayant pas été tenu au courant des décisions prises. C'est pourquoi nous demandons qu'une réunion publique se tienne le plus rapidement possible sur tous ces sujets. M. le Maire pourrait ainsi répondre en direct à toutes les inquiétudes, ce qui vaut mieux qu'une communication écrite qui ne permet ni relance, ni contradiction.

... Les artisans, commerçants, hôteliers, restaurateurs et entrepreneurs ont subi de plein fouet la crise du Covid-19. L'Union des Commerçants et la ville de Banyuls ont donc très bien fait de lancer les slogans #sortezchezvous #consommezbanyuls. Pour autant, nous proposons que la Mairie exonère ces acteurs économiques de plusieurs taxes pour 2020 : taxe de séjour, droit de terrasse, droit d'occupation du domaine public. Enfin, M. le Maire pourrait plaider en Communauté des Communes pour un dégrèvement d'une partie de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères des entreprises, puisque durant le confinement, ce service ne leur était pas rendu.

... Le pont du Mas Atxer est en bien piteux état. Ainsi que le montre cette photo, les armatures sont apparentes et bien rouillées et les fissures sous le tablier nombreuses. Serait-il temps de s'en préoccuper avant qu'une catastrophe ne se produise ?



... ET UN GRAND MERCI!

... aux couturières du BEA pour leur travail bénévole ayant permis la distribution de 1000 masques !

Expression des élus d'opposition prévue par la Loi (article L 2121-27-1 du Code Général des Collectivités Territoriales).

Texte rédigé par Emmanuelle Fradet, Marc Marti et Myriam Manzanas-Nogues de la liste Ensemble Autrement!

AUTREMENT

des électeurs banyulencs ce qui est très loin de la majorité. Mais en vertu des lois de la République Française, il est élu officiellement maire et nous le reconnaissons comme tel, incontestablement. Pour ce qui nous concerne. Banyuls

M. Solé et sa liste ont été élus par 40%

Pour ce qui nous concerne, Banyuls Avenir Citoyen, nous avons tiré les leçons de notre cuisant échec électoral. Quoi qu'il en soit, je m'engage à remplir pleinement ma mission d'élu de la République au sein du Conseil Municipal dans l'intérêt de Banyuls et de ses habitants.

Pandémie: Au cours de cette période difficile, un lien fraternel s'est créé, révélé au grand jour par le dévouement des personnes mobilisées pour faire face à l'épidémie. Nous mesurons combien notre commune Humanité est attachée à nos liens sociaux: souhaitons qu'ils perdurent. Cette crise nous appelle à mettre en commun nos réflexions sur le monde que nous voulons partager demain.

Jean-François Pescador pour le Groupe "Banyuls Avenir Citoyen"

LE COIN DES ASSOCIATIONS

AGV Pep's66 se bouge!

près avoir repris son activité, dès le début du déconfinement, en organisant une remise en forme à l'extérieur, par groupes de 9, au stade municipal, l'association propose à ses adhérents des cours de "Pilates" et "Fitness modéré" à la salle Novelty, dans le respect du protocole sanitaire.

Les cours video des coachs de l'association sont toujours disponibles en replay sur la page Facebook et ... autre nouveauté : deux séances de marche dans l'eau sont organisées à la plage centrale de Banyuls.

AGV PEP'S 66 toujours en mouvement!

Une assocation toujours active malgré la covid

anyuls-sur-Mer, comme de nombreuses villes, a du faire face à un ennemi sournois qui a imposé de nombreuses règles; une d'entre elle étant le confinement.

De ce fait le comité de jumelage de Banyuls-Settle n'a pu poursuivre ses activités hebdomadaires du fait d'une promiscuité trop importante entre élèves. Les professeurs, bénévoles, ont du se plier aux réglementations en vigueur pour éviter toute contamination.

Cependant, le bureau ne reste pas les bras croisés. Ainsi, il demeure toujours disponible, et met sur pied la prochaine saison 2020-2021; cela dans le but de continuer à promouvoir la langue anglaise et espagnole.

Une terrible pandémie a touché la France, mais nous restons attachés à poursuivre l'action de notre association, et refusons de ce fait la fatalité.

Nous allons ressortir de cette crise la tête haute, et cet événement sera le tremplin à changer notre fonctionnement.

Aussi, pour la rentrée du mois d'octobre, nous restons toujours à l'écoute des futurs adhérents qui souhaitent se perfectionner en langue anglaise et espagnole.

Contact 06 17 46 17 29

Yawara Undo "Banyuls"

près deux mois et demi d'interruption, les cours de Yawara Undo ont repris au mois de juin. Lundi et jeudi de 18h30 à 19h30 ; mardi et vendredi de 9h à 10h.

Du 1^{er} juillet au 15 septembre mardi et vendredi de 8h30 à 9h30.

Si beaucoup d'entre nous ont pratiqué seules, il n'en demeure pas moins qu'il nous tardait de nous retrouver. Les consignes très strictes sont respectées: 10 participantes au maximum, gestes barrière, distanciation sociale, gel hydroalcoolique, désinfection du tatami, arrivée en tenue.

A bientôt sur le tatami et quelles que soient les circonstances, ne pas oublier que la devise du Yawara Undo c'est : ÉNERGIE, DYNAMISME, JOIE!

Banyuls Handball

vec ses 184 licenciés cette saison, le Banyuls Handball reconduit son projet sportif et social à la rentrée de septembre.

Dès la maternelle, les enfants pourront pratiquer l'activité via le BABY HAND. Les équipes jeunes compétitives seront renforcées avec de réels objectifs sportifs tout comme les équipes senior.

Contact 06 26 13 15 38

Comité du Souvenir Français

e comité du Souvenir Français de Banyuls continue à perpétuer le devoir de mémoire envers ses « anciens » et notamment les Banyulencs qui ont été honorés par la France.

Un nouveau bureau de bénévoles a été constitué dernièrement, ainsi qu'il suit :

Président : Jean-Louis AROLES Trésorier : Charly STECCA

Secrétaire: Patrick CONTRERAS

Historienne, responsable des animations pédago-

giques : Christine SALLES Archiviste : Christian ROQUE

Contact

sfbanyulssurmer@gmail.com 15 rue Saint Vincent - 66650 Banyuls-sur-Mer 04 68 21 52 37 ou 06 89 23 98 44 http://souvenirfr66.canalblog.com http://phi66.canalblog.com

LE COIN DES ASSOCIATIONS

Un club et une école de rugby aux saveurs du Banyuls

I aura fallu un confinement et que le monde se mette à l'arrêt pour qu'une belle bande de copains se lance le défi de remonter un club sur les terres banyulencques. Vous me direz : "Rien d'étonnant, pour un pays ovalie..."

L'aventure a commencé avec ce groupe trentenaire désireux de retoucher du ballon sans se faire mal. Le rugby à toucher est donc venu naturellement pointer le bout de son nez.

On retrouve en trio de tête, Eric Sans, Laurent Dauliach et Michel Diaz, déjà très impliqués dans la vie associative du village, ils souhaitent transmettre les valeurs apprises dans le monde du rugby.

Le toucher se différencie du rugby traditionnel : plaquages et contacts violents sont interdits. Cette nuance lui permet d'être l'un des sports à se jouer en équipe, féminine, masculine ou en mixte.

Les équipes pourront participer à un championnat ainsi qu'à des tournois dans le département.

Le parrain du club Benjamin Vallée, joueur en équipe de France, sera régulièrement présent pour suivre et encourager l'évolution du club.

Le club souhaite mettre l'accent sur la facilité de ce sport. Expérimentés ou débutants, les joueurs peuvent entrer sur le terrain dès l'âge de 14 ans. C'est un jeu d'évitement qui fait appel à des qualités individuelles et collectives.

Mais la « touch » féminine sera également mise à l'honneur. Une équipe est déjà en train de voir le jour. Le toucher féminin est plaisant à regarder pour l'agilité et la rapidité du geste, il peut se pratiquer dès l'âge de 15 ans.

Il n'aura pas fallu longtemps pour que le club s'agrandisse. Philippe TAULEIGNE, l'initiateur du projet, s'agitait depuis plusieurs mois à la

concrétisation de son rêve : créer une école de rugby à Banyuls sur mer.

Fort d'une longue expérience d'entraîneur fédéral, il a oeuvré au sein de plusieurs clubs tant comme cadre technique que dirigeant.

Au sein d'un club à taille humaine, l'école est le foyer d'accueil, le lieu premier et privilégié où se découvrent puis se transmettent les valeurs du rugby, où s'y conjuguent intégrité, solidarité,

discipline. C'est le creuset où se forge le respect de l'autre, le respect de la règle, le respect de soi même. Terre de rugby, un peu orpheline aujourd'hui, Philippe veut redonner à la jeunesse les joies de notre ballon ovale.

C'est l'intégration au sein de l'association Als Senglars qui va permettre d'offrir à nos adhérents une pratique éducative au sein de l'école de rugby. Notre école accueillera les enfants de 6 à 14 ans (garçons et filles) de notre commune et des communes environnantes.

Contact

Ecole de rugby : Philippe Tauleigne 06 51 46 89 57 Banyuls rugby touch : Eric Sans 06 14 84 54 98 Facebook : Als senglars Banyuls Rugby Touch

Instagram: banyulsrugbytouch

Site internet: https://banyulsrugbysenglars.clubeo.com



Cours Sentaine

n septembre, reprise des cours de théâtre ou comédie musicale salle Novelty le mercredi 10h-12h ou mardi 17h-19h avec Nathalie, intervenante agréée théâtre. Un spectacle de fin d'année pour les jeunes de tous âges.

Inscriptions 07 70 96 99 65

ON SORT!



Mardi 14 juillet : FÊTE NATIONALE

Défilé - RDV à 10h - devant la Mairie

Pique-nique géant - repas tiré du sac proposé par le Comité des fêtes à partir de 19h - plage centrale

Mega dance avec Fred Erikson à partir de 21h30 - place Paul Reig

17 et 18 juillet : FÊTE du PUIG DEL MAS

Animations musicales, grillades, buvette.

24, 25 et 26 juillet : SOUS LES GALETS LE JAZZ

Animations musicales et concerts

Du 17 au 28 août : FESTA MAJOR

Concerts, course de carrioles, casament tremblant, animations...

La FÊTE DES VENDANGES aura lieu du 07 au 11 octobre 2020 et sera organisée par l'Office de Tourisme en collaboration avec les associations et toutes les personnes qui souhaitent s'y associer!

Contact : 04.68.88.31.58



Quoi faire à Banyuls aujourd'hui?

En panne d'idées : trouvez l'activité qu'il vous faut sur notre blog dédié

https://banyulssurmer.wixsite.com/quoifaireabanyuls